



Inatsisinut Ataatsimiititaliamut siulittaasoq
Formand for Lovudvalget
Anders Olsen
Inatsisartut

Ilanngussaag
Bilag 2

Ataatsimiititaliamiit allakkanut 20. oktoberi 2020 ullulerneqarsimasunut akissut

23-10-2020
Sags nr. 2018 - 14462
Dok. nr. 15155083

Ataatsimiititaliamiit allakkanut 20. oktoberi 2020 ullulerneqarsimasunut akissutitut allakkiaat piumaneqartut maanna nassiunneqarput.

Postboks 1015
3900 Nuuk
Tlf. (+299) 34 50 00
Fax (+299) 32 50 02
E-mail: govsec@nanoq.gl
www.naalakkersuisut.gl

Svar på udvalgsbrev dateret den 20. oktober 2020

Som svar på udvalgsbrev dateret den 20. oktober 2020 fremsendes hermed de efterspurgte dokumenter.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga
Med venlig hilsen

Kim Kielsen

Ukununnga: jm@jm.dk (jm@jm.dk)
Cc: Kunuk Holm (kuho@nanoq.gl)
Uannga: Klaus Georg Hansen (kgh1@nanoq.gl)
Qulequtaa: Tunngaviusumik inatsit, isertortumik taasinerit aamma internetikkut qinersinerit
Nassiunneqarpoq: 12-05-2019 11:54

Inatsisunik atuutsitsinermit ministeriaqarfik,

Inatsisartunut qinersisarneq pillugu Inatsisartut inatsisissaannik nutaamik siunnersuusiortoqassasoq Naalakkersuisut aalajangerput. Naalakkersuisut ilaatigut taamatut inatsiseqarnikkut internet atorlugu, tassa taasiffiup avatangiisaani nakkutigineqanngitsumi (internetikkut qinersineq), allakkatigut taasisoqarsinnaananut periarfissanik ammaassisoqarnissaa kissaatigaat.

Inatsisartunut qinersisarneq pillugu inatsimmut akisussaasutut Nunami Namminermit Immikkoortortaqarfimmi Naalakkersuisut kissaatigisaat eqqarsaatigalugu periarfissanik killiliussanillu misissuisoqaleruttulerpoq.

Tassunga tunngatillugu Nunamut Namminermit Immikkoortortaqarfimmi ilaatigut Danmarkimi inatsisissatut siunnersuut 2013-imeersoq, digitaliusumik taasisinnaaneq aamma taasinernik kisitsinerit il.il., misissorneqarsimapput, atortussani taakkunani Nunamut Namminermit immikkoortortaqarfimmi tullinguuttut makku immikkut maluginiarneqarsimapput:
"Inatsisissatut siunnersuummi digitaliusumik taasinerit aamma najuulluni taasinerit kisimik akuersissutigineqarsinnaasut erseqqissaatigineqarpoq, tassa imaappoq kommunimi avatangiisini nakkutigineqartuni ullormi qinersiviusumi qinersinerni imaluunniit najuulluni qinersinerni. Taamaalilluni siunnersuummi internet assigisaaluunniit atorlugu ungasianiit qinersinerit ilanngunneqanngillat. Tamanna ilaatigut internet aqutugalugu taasinerit allallu avatangiisit nakkutigineqanngitsut eqqarsaatigalugit taasinerni isertuussinernik illersuinissat malitsigisaat, tassunga ilanngullugit qinersisartup aamma taassuma taasimma imminnut ataqatigiissinneqassanngitsut aamma allanit isigineqarani taasisoqassasoq, pissutaapput. Ungasianiit qinersinerit ilaatigut maannakkut teknikikkut periarfissani qinersisartooq assuarnartumik sunnerneqarnissaanut taamatut ittumik illersorneqarsinnaanngimmat taamaalillunilu naqisimaneqarani qinersineq qulakkeerneqarsinnaanani. Tamatuma saniatigut, maannakkut teknikikkut periarfissat eqqarsaatigalugit, isumannaallisaanermut tunngasuni arlalinnik ajutoortoqariataarsinnaavoq."

[(Qupperneq 5, ammukartoq 1: [Paasissutissiisoq: Folketingstidende A - Inatsisissatut siunnersuut nr. L 132 - Folketinget 2012-13

31. januaari 2013-imi Aningaasaqarnermit Nunamut Namminermit ministerimit (Margrethe Vestager) saqqummiunneqartoq Folketingimut qinersisarneq pillugu inatsisip allanngortinneqarnissaanik inatsisissatut siunnersuut, danskit Europa- Parlamentimut qinerneqartarnerat pillugu inatsit aamma kommunini nunallu immikkoortuini qinersisarnerit pillugit inatsit (Digitaliusumik taasinerit aamma taasinernik kisitsinerit il.il.)]

Tassa imaappoq Nunamut Namminermit immikkoortortaqarfimmi Danmarkip naalagaaffiata Tunngaviusumik inatsisaani nr. 169, 5. juuni 1953-imeersumi, § 31, imm. 1 imatut oqaasertaqartoq paasineqartoq, "Folketingip ilaasortassai nalinginnaasumik, toqqaannartumik isertortumillu qinerneqartarput", tamannalu qinersiffiusup avatangiisaanik nakkutigineqartumi allakkatigut qinersinernut tunngatillugu unammillernarsinnaavoq. Tamatumani oqaaseqatigiilliaq 'isertortumik qinersineq' soorunami pineqarpoq.

Nunamut Namminermut immikkoortorta qarfirmmit siullermik matuma siuliani apeqquutit pillugit Aningaasaqarnermut aamma Nunamut Namminermut ministeria qarfirmmut saaffiginnittoqarpoq. Apeqquutit Tunngaviusumik inatsimmut attuumassuteqartut pineqartillugit suliassa qarfirmmi akisussaasoq tassaavoq Inatsisinik atuutsitsinermit ministeria qarfik, Aningaasaqarnermut aamma Nunamut Namminermut ministeria qarfirmmit akissutigineqarpoq. Tamanna tunngavigalugu matumuuna Nunamut Namminermut Immikkoortorta qarfirmmit Inatsisinik atuutsitsinermit ministeria qarfirmmut apeqquuteqartoqarpoq.

1: Matuma siuliani issuagaq 2013-imeersuuvoq taamaattumillu ukiut arfinillit matuma siorna allataalluni. Nassitsisut tassaapput Aningaasaqarnermut aamma Nunamut Namminermut ministeria qarfiit, eqqarsaatersuutigineqartunili pingarneq Tunngaviusumik inatsimmut attuumassuteqarmat Inatsisinik atuutsitsinermit ministeria qarfirmmi 2019-imi taasiartortarfiit avatangiisaanni nakkutigineqartuni 2013-imi isertortumik allakkatigut taasisarnernut sanilliullugit avatangiisini nakkutigineqanngitsuni allakkatigut taasisarnerit suli ajornartorsiutit isigineqarnersut tusarusuppaat.

2: Inatsisinik atuutsitsinermit ministeria qarfirmmi 'isertortumik qinersinerit' taasiartortarfinni avatangiisaat nakkutigineqanngitsuni allakkatigut taasinernut sanilliullugit qanorpiaq paasineqassanersoq eqqarsaatigeqqissaarneqarsimanerluni?

3: Inatsisinik atuutsitsinermit ministeria qarfirmmi taasiartortarfinni avatangiisaat nakkutigineqanngitsuni allakkatigut taasinerit 'isertortumik taasinernik' ilallugit piumasaaqatit qanoq salliutinneqarsinnaanersut eqqarsaatigeqqissaarneqarsimanerlutik? Tassunga ilanngullugit qinersisartutut qanoq amerlatigisunik allakkatigut qinersisoqartarsinnaanersoq, ullormi qinersiviusumi allakkatigut qinersisimaneq allanngortinneqarsinnaanersoq il.il.

4: 'Isertortumik qinersinerit' taasiartortarfinni avatangiisaat nakkutigineqanngitsuni allakkatigut qinersisarnernik ilasaq Tunngaviusumik inatsimmi § 31-mut tunngatillugu periarfissaannginnersoq inatsisilerituunit qasseriarlugu misissorneqarsimava?

Apeqquummut 4-mut tunngatillugu atuakkiani Tunngaviusumik inatsit pillugu oqaaseqaateqarfiusartuni aamma misissorsimasatsinni isertortumik qinersisarnerpiaat iluamik allaaserineqarsimanngitsut oqaatigineqaannassaaq. Taamaallaat inuit taasinermi ikiorteqartariaqartut pineqartillugit isertuussinissaq aatsaat atuutsinngitsoorneqarsinnaasoq ataasiaannarluni allassimavoq.

Isertortumik qinersisarnerit, taasiartortarfinni avatangiisaat nakkutigineqanngitsuni allakkatigut qinersisinnaanernut attuumassuteqartillugit, pillugit Tunngaviusumik inatsimmi aalajangersakkat pillugit Naalakkersuisut sukumiinerusumik qulaajaaffigineqartariaqarput.

Suut tamarmik misissorneqareersut aamma taasiartortarfinni avatangiisaat nakkutigineqanngitsuni taasinerni 'isertortumik taasinerit' ataatsimoortinneqarnissaannut periarfissaqanngivissortoq Inatsisinik Atuutsitsinermit ministeria qarfirmmi paasineqarpat taava tamanna Naalakkersuisut taasiartortarfinni avatangiisaat nakkutigineqanngitsuni allakkatigut taasisinnaanernut periarfissanik ammaassinissaannik kissaataat soorunami aalajangiisuusumik unitsinneqassaaq.

Ajornartorsiut manna pineqartoq pillugu Nunamut Namminermut immikkoortorta qarfirmmiut Inatsisinik atuutsitsinermit ministeria qarfirmmiunig tigussaasumik oqaloqatiginnitorujussuupput.

Inussiarnersumik
inuulluaqqusillunga Med venlig
hilsen
Best regards

Klaus Georg Hansen
Immikkoortortaqarfimmi Pisortaq
- Afdelingschef
Head of Division



NAALAKKERSUISUT
GOVERNMENT OF GREENLAND

Nunamut Namminermut
immikkoortortaqarfik
Indenrigsafdelingen
Interior Division

Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia
Formandens Departement
The Premier's Office .

Box 1015, 3900 Nuuk
Oqarasuaat: +299 34 51 11
Mobile: +299 54 73 46
Email: kgh1@nanoq.gl

Uunga: Klaus Georg Hansen (kgh1@nanoq.gl)
Cc: Henrik Skovgaard-Petersen (hes@jm.dk)
Fra: Nanna Therkelsen (nat@jm.dk)
Qulequtarineqartoq: Tunngaviusumik inatsimmi § 31 pillugu allakkiaq aamma Inatsisartunut qinersinerni elektroniskiusumik taasinerit
Nassiunneqarpoq: 11-11-2019 10-17
Ilanngussat: Allakkiaq - Tunngaviusumik inatsimmi § 31 aamma Inatsisartunut qinersinerni elektroniskiusumik taasinerit.pdf; signaturbevis.txt;

Asasara Klaus Georg

Matumuuna Tunngaviusumik inatsimmi § 31 aamma Inatsisartunut qinersinerni elektroniskiusumik

taasinerit pillugit allakkiaq nassiunneqarput. Arlaannik apeqqutissaqaruit sianersinnaavutit

allassinnaallutilluunniit.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Nanna
Therkelsen,
Fuldmægtigi



JUSTITS MINISTERIET

Stats- og Menneskeretskontoret

Slotsholmsgade 10

1216 København K

Oqa. toqqaannartoq: +45 7226 8847

Oqa.: 7226 8400

www.justitsministeriet.dk

jm@jm.dk



Ulloq: 29. oktobari 2019
Allaffik: Stats- og Menneskerets-
kontoret
Sull.: Nanna Therkelsen
Suliass. nr.: 2019-751-0030
Allakkat 1178954

Slotsholmsgade 10
1216 København K.

T +45 7226 8400
F +45 3393 3510

www.justitsministeriet.dk
jm@jm.dk

Tungaviusumik inatsimmi § 31 pillugu allakkiaq aamma Inatsisartunut qinersinerni elektroniskiusumik taasisarnerit

1. Aallaqqaasiut

Inatsisartunut qinersisarneq pillugu Inatsisartut inatsisissaannik nutaamik siunnersuusiortoqarnissaanik Naalakkersuisut aalajangersimanerat pissutigalugu Kalaallit Nunaanni Nunami Namminermut Immikkoortortaqarfimmit Tungaviusumik inatsimmi § 31 pillugu apeqqutit arlallit pillugit Inatsisinik Atuutsitsinermut ministeriaqarfimmut saaffiginnissuteqartoqarpoq. Naalakkersuisut ilaatigut internet aqqutigalugu allakkatigut qinersisoqartoqarsinnaalernissaa inatsisikkut periarfissaassasoq kissaatigaat. Tassunga tunngatillugu Inatsisinik atuutsitsinermut ministeriaqarfimmi matuminnga allakkiortoqarpoq.

2. Tungaviusumik inatsimmi § 31 aamma isertortumik taasisarnerit

2.1. Tungaviusumik inatsimmi § 31, imm. 1 naapertorlugu Folketingimut ilaasortassat nalinginnaasumik, toqqaannartumik isertortumillu qinersinikkut qinerneqartarput.

Folketingimut qinersinerup isertortuunissaata kingunerisaanik qinersisartut ataasiakkaat qinersisarnerat isertuunneqartussaapput, Max Sørensen, Naalagaaffimmi Tungaviusumik inatsisit, aappasaannik saqqummersinneqartoq, Peter Germer (1979), qupperneq 79 naapertorlugu.

Isertortumik qinersisoqartarnissaanik piunasaqaammi qinersisartut taasinerminni kiffaanngissuseqarnissaat eqqarsaatigineqarpoq. Isertortumik qinersisoqartarnerani imaanngilaq qinersisartuq inunnit allanit sunnerneqarsinnaanngitsoq, kisiannili tamatuma pineqartup qanoq taasisimaneramik qinersisartup uppernarsaasinnaanera pakkersimaarsinnaavaa, Poul Andersen, Danmarkip

Naalagaaffiani Tunngaviusumik inatsit (1954), qupperneq 263 takuuk. Taamaalilluni isertuussinissamik piunasaqaatip qinersisartunik taasinernillu eqqunngitsumik sunniiniarnerit pakkersimaarneqarput.

Isertortumik taasinissamik piunasaqaatit malitsigisaannik ilaatigut qinersisartuq taassumalu taasinera ataqatigiissinneqassanngillat aamma inunnit allanit isigineqarani taasisoqassaaq.¹ Avatangiisini nakkutigineqanngitsuni taasineq, assersuutigalugu internetikkut, isertortumik taasisarnissanik qulakkeerinninnissamut tunngatillugu ilaatigut unammillernartortaqaarsinnaavoq. Assersuutigalugu suminggaanniilluunniit internetimut attavilimmit elektroniskiusumik atortoqarluni taasisoqarpat qinersisartup taasinera inunnit allanit takuneqarsinnaassaaq soorluttaaq qinersisartuq taassumalu taasinera imminnut attuumassuteqartinneqarsinnaassasut. Tamatuma ilaatigut malitsigisaannik qinersisartuq taasinermini inunnit allanit aningaasatigut allatigulluunniit pinngitsuuiffigisinnaanngisaanit eqqunngitsumik sunnerneqariataarsinnaavoq imaluunniit eqqunngitsumik tatineqariataarsinnaavoq. Qinersisartup taasinera allanit paasineqarsinnaanera taamaallaat qinersisartumik sunniinermik malitseqarsinnaasoq aamma eqqarsaatigineqarsinnaavoq.

2.2. Tunngaviusumik inatsimmi § 1 Danmarkip Naalagaaffiani tamani Tunngaviusumik inatsisinut tamanut atuuppoq. Taamaalilluni Tunngaviusumik inatsimmi § 31, imm. 1, Kalaallit Nunaannut aamma atuuppoq.

Tunngaviusumik inatsimmi § 31, imm. 5-ip, tamatuma kingorna Kalaallit Nunaata Folketingimi sinniisoqarnera pillugu immikkut ittumik malittarisassat inatsisikkut akuersissutigineqarsinnaapput, tamanna allannortinngilaa. Aalajangersakkami Kalaallit Nunaanni sumiiffiit silalu pillugit pissutsit immikkut eqqarsaatigineqarsinnaanerat siunertaavoq, isumaliutissiissut 66/1953 Tunngaviusumik inatsit pillugu Ataatsimiititaliarsuarmit (Forfatningskommissionen) 1946-mi isumaliutissiissutigineqartumi qupperneq 34 takuuk. Tunngaviusumik inatsit pillugu ataatsimiititaliarsuarmit isumaliutissiissut naapertorlugu aalajangersagaq inatsisitigut tunngavissaqarpoq, ilaatigut tamanna kalaallit innuttaasut kissaatigippassuk kalaallit marluk folketingimi ilaasortaa-sut toqqaannanngikkaluamik qinersinermi qinersitillugit aamma teknikikkut pissutsillu allat pissutigalugit Avannaani aamma Tunumi qinersisoqarsinnaanngippat kalaallit folketingimi ilaasortaa-sut Kitaani innuttaasunit taamaallaat qinerneqarsinnaatillugit. Tamatuma saniatigut isumaliutissiissut naapertorlugu aalajangersagaq malillugu naalagaaffimmi sumiiffinni allani ullormi qinersiviunngitsumi Kalaallit Nunaanni qinersisoqarsinnaassaaq. Periarfissaq tamanna aamma Tunngaviusumik inatsimmi § 32, imm. 5-imi tunngavissaqarpoq, tamatuma kingorna inatsisikkut savalimmiormiut aamma kalaallit ilaasortaatitaasa atuutilerfissaat atorunnaarfissaallu malittarisassatigut immikkut ittukut aalajangersaaffigineqarsinnaapput, Jens Peter Christensenip il.il. atuakkiaanni, Tunngaviusumik inatsit oqaaseqaatitalik (2015), qupperneq 240f takuuk.

¹ Isertortumik taasisarnerit pillugit piunasaqaammik Tunngaviusumik inatsimmi aalajangersaaneq manna tikillugu taasinerni ikiorteqartarneq pillugu malittarisassaasunut akornutaasutut isigineqanngitsoq oqaatigineqassaaq, tassunga ilanngullugu taasisutissamik ilisarnaasiinermut, naak tamanna qinersisartup pineqartup ikiorteqarluni taasinerata isertuunneqannginneranik kinguneqaraluarpuunniit, Jens Peter Christensenip il.il. atuakkiaanni, Tunngaviusumik inatsit oqaaseqaatitalik (2015), qupperneq 236.

Tunngaviusumik inatsimmi § 31, imm. 5 isertortumik taasisarnerit pillugit piumasaqaatit saneq-qutsinernut tunngangilaq. Taamaalilluni Tunngaviusumik inatsimmi § 31, imm. 5-imik suliareq-qaarinninnermi imaluunniit naalagaaffimmi inatsisit pillugit atuakkiani aalajangersagaq folketingimut qinersinermi isertortumik taasisinnaaneq pillugu piumasaqaammit Tunngaviusumik inatsimmi § 31, imm. 1 naapertorlugu saneqqutsineq tunngavissaqarsinnaavoq. Tamanna tunngavigalugu kalaallit marlunnik folketingimut ilaasortassanik qinersinermi isertortumik taasineq pillugu piumasaqaat aamma atuuttoq aamma tassanngaanniit ilanngussinngitsoorsisoqarsinnaanngitsoq nalilerneqarpoq.

Kalaallit Nunaanni folketingimut qinersineq pillugu inatsimmi, inatsit pillugu nalunaarut nr. 916, 28. juuni 2018-imeersoq takuuk, isertortumik taasineq pillugu piumasaqaatit Tunngaviusumik inatsimmi aalajangersakkatut piviusunngortinneqarput, ilaatigut inatsimmi § 37, imm. 1-imi, 1. pkt.-imi oqaaseqatigiit siulliit takukkit, tamatuma kingorna taasiffimmi qinersisartup kisimiiffigisinnaasaani taasisoqassaaq.

2.3. Tunngaviusumik inatsimmi § 31, imm. 1 Folketinginngitsumut qinersinerni allani atuutsinneqassanersoq pillugu apeqqut naalagaaffimmi inatsisit pillugit atuakkiani sammineqartil-lugu takuneqarsinnaanngilaq. Aamma aalajangersagaq Folketingimuunngitsoq qinersinerni allani atorneqarsinnaanersoq isummerfigissallugu tunngavissaqanngilaq. Akerlianik aalajangersakkami oqaaseqatigiit tunngavigalugit aalajangersagaq taamaallaat Folketingimut qinersinermi atorneqarsinnaasutut isumaqarfigineqarpoq. Tamanna tunngavigalugu aalajangersagaq Inatsisartunut qinersinermi atorneqarsinnaanngitsoq ilimagineqarpoq.

Kalaallit Nunaata Kalaallit Nunaata iluani aqutsinermut tunngatillugu aaqqiinernut, Namminersornerulerneq pillugu inatsimmi § 4 aamma Namminersorneq pillugu inatsimmi § 23, imm. 3 takukkit, pisinnaatitaaffiit tigunikuuai. Namminersorneq pillugu inatsimmi § 1 naapertorlugu Namminersorlutik Oqartussat suliasaqarfiit tiguneqarsimasut iluanni inatsisiliortussatut aamma inatsisinik atortitsisussatut pisinnaatinneqarput. Taamaalillutik Inatsisartut, Inatsisartut inatsisaan-nik Inatsisartunut qinersinerni qinerseriaatsimik aalajangersaaffiusut akuersissuteqarnissaminut pisinnaatinneqarput.

Naak tunngavilersuutigineqartut tunngavigalugit Inatsisartunut qinersineq Tunngaviusumik inatsimmi § 31, imm. 1-imi isertortumik qinersineq pillugu piumasaqaammut ilaatinneqartutut naatsorsuutigineqanngikkaluartoq - soorlu piumasaqaatit pillugit eqqarsaatiginninnerit oqaatigineqartut allassimagaluartut - tamanna isertortumik taasineq pillugu tunngavinnik tunngaviusumik allannguisinnaanermut pissutissiisinaasoq oqaatigineqassaaq. Naalakkersuisut aamma Inatsisartut tamanna pillugu sukumiinerusumik eqqarsaatersortussaapput.